

I

(Acte legislative)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2022/590 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 6 aprilie 2022

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 138/2004 în ceea ce privește conturile economice regionale pentru agricultură**(Text cu relevanță pentru SEE)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 338 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 549/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾ instituie Sistemul european de conturi 2010 (denumit în continuare „SEC 2010”) și conține cadrul de referință pentru standardele, definițiile, clasificările și normele contabile comune destinate întocmirii conturilor statelor membre pentru cerințele statistice ale Uniunii.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 138/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾ instituie conturile economice pentru agricultură (denumite în continuare „CEA”) în Uniune, prevăzând metodologia și termenele pentru transmiterea conturilor agricole. CEA sunt conturi satelit ale conturilor naționale, astfel cum sunt prevăzute în SEC 2010, având scopul de a obține rezultate armonizate și comparabile între statele membre în vederea întocmirii conturilor în scopurile Uniunii. În 2016, Curtea de Conturi Europeană a publicat un raport special nr. 1/2016 intitulat „Sprijinul pentru veniturile fermierilor: este sistemul utilizat de Comisie pentru măsurarea performanței acestui sprijin bine conceput și bazat pe date temeinice?”. Raportul respectiv include observații și recomandări solide și relevante cu privire la CEA și la Regulamentul (CE) nr. 138/2004.

⁽¹⁾ Poziția Parlamentului European din 8 martie 2022 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 29 martie 2022.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 549/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 mai 2013 privind Sistemul european de conturi naționale și regionale din Uniunea Europeană (JO L 174, 26.6.2013, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 138/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 decembrie 2003 privind conturile economice pentru agricultură în cadrul Comunității (JO L 33, 5.2.2004, p. 1).

- (3) Conturile economice regionale pentru agricultură (denumite în continuare „CERA”) reprezintă o adaptare la nivel regional a CEA. Cifrele naționale nu pot ilustra singure imaginea completă și uneori complexă a ceea ce se întâmplă la un nivel mai detaliat. Prin urmare, datele de la nivel regional contribuie la o mai bună înțelegere a diversității care există între regiuni, completează informațiile de la nivelul Uniunii, al zonei euro și al statelor membre individuale, răspunzând nevoii tot mai mari de statistici în materie de responsabilitate, și sporesc gradul de armonizare, eficiență și consecvență a statisticilor agricole ale Uniunii. Așadar, este necesar ca CERA să fie integrate în Regulamentul (CE) nr. 138/2004 în ceea ce privește metodologia și programul de transmitere a datelor.
- (4) Statisticile nu mai sunt considerate ca fiind doar una dintre numeroasele surse de informații în scopul elaborării de politici, ci joacă un rol central în procesul de luare a deciziilor. Deciziile bazate pe dovezi necesită statistici care răspund unor criterii exigente în materie de calitate, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁴⁾, în conformitate cu scopurile pe care le deservește.
- (5) Datele statistice de înaltă calitate la nivel regional reprezintă un instrument central pentru punerea în aplicare, monitorizarea, evaluarea, revizuirea și evaluarea impactului economic, de mediu și social al politicilor legate de agricultură în Uniune, în special politica agricolă comună (PAC), inclusiv măsurile de dezvoltare rurală, noul model de performanță al PAC și planurile naționale strategice, precum și politicile Uniunii privind, printre altele, mediul, schimbările climatice, biodiversitatea, economia circulară, utilizarea terenurilor, dezvoltarea regională echilibrată și durabilă, sănătatea publică, bunăstarea animalelor, siguranța și securitatea alimentară și obiectivele de dezvoltare durabilă ale Organizației Națiunilor Unite. CERA sunt, de asemenea, esențiale pentru evaluarea precisă a contribuției sectorului agricol la realizarea Pactului verde european, în special a Strategiei „De la fermă la consumator” și a strategiei Uniunii în domeniul biodiversității. Este recunoscut din ce în ce mai mult rolul regiunilor și al datelor regionale în punerea în aplicare a PAC. Regiunile reprezintă un motor important pentru crearea de locuri de muncă și creșterea economică durabilă în Uniune și furnizează date mai bune pentru evaluarea durabilității sectorului agricol pentru mediu, oameni, regiuni și economie.
- (6) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁵⁾, publicul ar trebui să aibă acces la datele colectate în temeiul prezentului regulament care nu au fost publicate.
- (7) Regulamentul (CE) nr. 223/2009 prevede cadrul juridic pentru statisticile europene și impune statelor membre să respecte principiile statistice și criteriile de calitate prevăzute în regulamentul respectiv. Rapoartele privind calitatea sunt esențiale pentru evaluarea, îmbunătățirea și comunicarea cu privire la calitatea statisticilor europene. Comitetul sistemului statistic european (denumit în continuare „CSSE”) a aprobat structura unică integrată a metadatelor ca standard al Sistemului statistic european pentru raportarea privind calitatea, contribuind astfel la îndeplinirea, prin standarde uniforme și metode armonizate, a cerințelor de calitate statistică prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 223/2009, în special a celor prevăzute la articolul 12 alineatul (3). Resursele ar trebui utilizate în mod optim și sarcina de răspuns ar trebui redusă la minimum.
- (8) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, ar trebui conferite competențe de executare Comisiei în ceea ce privește modalitățile aplicabile rapoartelor de calitate și conținutul rapoartelor respective. Ar trebui conferite competențe de executare Comisiei și în ceea ce privește posibilele derogări de la cerințele privind CERA. Respectivele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁶⁾.
- (9) CEA furnizează factorilor de decizie politică europeni, de trei ori pe an, date macroeconomice anuale importante, astfel cum se prevede la anexa II din prezentul regulament. Termenul actual de transmitere pentru datele CEA estimate în a doua etapă, una dintre respectivele trei transmiteri anuale de date, nu oferă mult timp după sfârșitul perioadei de referință pentru colectarea unor date îmbunătățite comparativ cu datele CEA estimate în prima etapă. Pentru a îmbunătăți calitatea datelor CEA estimate în a doua etapă, este necesar ca termenul aferent de transmitere să fie ușor amânat.

⁽⁴⁾ Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind statisticile europene și de abrogare a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1101/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind transmiterea de date statistice confidențiale Biroului Statistic al Comunităților Europene, a Regulamentului (CE) nr. 322/97 al Consiliului privind statisticile comunitare și a Deciziei 89/382/CEE, Euratom a Consiliului de constituire a Comitetului pentru programele statistice ale Comunităților Europene (JO L 87, 31.3.2009, p. 164).

⁽⁵⁾ Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

⁽⁶⁾ Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (10) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 138/2004 ar trebui să fie modificat în consecință.
- (11) Întrucât obiectivul prezentului regulament, și anume integrarea CERA în cadrul juridic actual al statisticilor europene privitoare la CEA, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre, și, mai degrabă, din motive de coerență și de comparabilitate, acestea pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut în articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea acestui obiectiv.
- (12) CSSE a fost consultat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 138/2004 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Prima transmitere a datelor are loc în noiembrie 2003.

Cu toate acestea, prima transmitere a datelor pentru conturile economice regionale pentru agricultură (denumite în continuare «CERA») la nivelul NUTS 2, în înțelesul Regulamentului (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și Consiliului (*), se efectuează până la 30 septembrie 2023.

(*) Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind instituirea unui nomenclator comun al unităților teritoriale de statistică (NUTS) (JO L 154, 21.6.2003, p. 1).”

2. Se introduc următoarele articole:

„Articolul 3a

Difuzarea statisticilor

Fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 1367/2006 al Parlamentului European și Consiliului (*) și Regulamentului (CE) nr. 223/2009, Comisia (Eurostat) difuzează online datele care îi sunt transmise în conformitate cu articolul 3 din prezentul regulament, în mod gratuit.

Articolul 3b

Asigurarea calității

- (1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a asigura calitatea datelor și a metadatelor transmise.
- (2) În scopul prezentului regulament, criteriile de calitate prevăzute la articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 223/2009 se aplică datelor care trebuie să fie transmise în conformitate cu articolul 3 din prezentul regulament.
- (3) Comisia (Eurostat) evaluează calitatea datelor transmise. În acest scop, statele membre transmit Comisiei (Eurostat) un raport de calitate, pentru prima dată până la data de 31 decembrie 2025 și, ulterior, din cinci în cinci ani, pentru seturile de date transmise în cursul perioadei de raportare.
- (4) Atunci când aplică criteriile de calitate prevăzute la articolul 12 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 223/2009 datelor care trebuie să fie transmise în conformitate cu articolul 3 din prezentul regulament, Comisia definește, prin intermediul actelor de punere în aplicare, modalitățile, structura și indicatorii de evaluare pentru rapoartele de calitate menționate la alineatul (3) din prezentul articol. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 4a alineatul (2) din prezentul regulament. Acestea nu le impun statelor membre o sarcină sau costuri suplimentare semnificative.

(5) Statele membre furnizează Comisiei (Eurostat) fără întârziere orice informații relevante sau modificări legate de punerea în aplicare a prezentului regulament, care ar putea influența în mod substanțial calitatea sau conformitatea datelor transmise.

(6) În cazul unei solicitări justificate în mod corespunzător, transmisă de Comisie (Eurostat), statele membre furnizează, fără întârziere, clarificările suplimentare necesare pentru evaluarea calității datelor statistice.

(*) Regulamentul (CE) nr. 1367/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 septembrie 2006 privind aplicarea, pentru instituțiile și organismele comunitare, a dispozițiilor Convenției de la Aarhus privind accesul la informație, participarea publicului la luarea deciziilor și accesul la justiție în domeniul mediului (JO L 264, 25.9.2006, p. 13)."

3. Se introduc următoarele articole:

„Articolul 4a

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul sistemului statistic european instituit prin Regulamentul (CE) nr. 223/2009. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 4b

Derogări

(1) În cazul în care aplicarea prezentului regulament ar necesita adaptări majore ale sistemului statistic național al unui stat membru în ceea ce privește punerea în aplicare a capitolului VII din anexa I, precum și ale programului de transmitere a datelor privind CERA, astfel cum se menționează în anexa II, Comisia poate adopta acte de punere în aplicare prin care acordă derogări statului membru respectiv pentru o durată maximă de doi ani. Cu toate acestea, prima transmitere a datelor privind CERA nu poate fi în niciun caz ulterioară datei de 30 septembrie 2025. Respectivul acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 4a alineatul (2).

(2) Statul membru care decide să solicite o derogare menționată la alineatul (1) prezintă Comisiei o cerere justificată în mod corespunzător privind o astfel de derogare până la 21 august 2022.

(3) Uniunea poate acorda contribuții financiare din bugetul general al Uniunii institutelor naționale de statistică și altor autorități naționale menționate la articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 223/2009 pentru a acoperi costurile de punere în aplicare a prezentului regulament atunci când elaborarea CERA necesită adaptări majore a sistemelor statistice naționale ale statelor membre."

4. Anexa I se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

5. Anexa II se înlocuiește cu textul din anexa II la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 6 aprilie 2022.

Pentru Parlamentul European
Președinta
R. METSOLA

Pentru Consiliu
Președintele
C. BEAUNE

ANEXA I

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 138/2004 se modifică după cum urmează:

1. La rubrica „Cuprins” se adaugă următorul capitol:

„VII. Conturile economice regionale pentru agricultură (denumite în continuare «CERA»)

A. Principii generale

1. Introducere
2. Economie regională, teritoriu regional
3. Unitatea de bază în elaborarea CERA
4. Metode de elaborare a CERA
5. Conceptele de reședință și de teritoriu
6. Industria agricolă și unitățile caracteristice

B. Operațiuni privind produsele

1. Producție
2. Consumul intermediar
3. Formarea brută de capital

C. Operațiuni de repartizare și alte fluxuri

1. Norme generale
2. Valoarea adăugată
3. Consumul de capital fix
4. Subvenții
5. Taxe
6. Remunerarea salariaților
7. Excedentul net de exploatare
8. Dobânzi, chirii
9. Venitul întreprinderii agricole: reguli generale de calcul

D. Scurtă prezentare a punerii în aplicare

1. Introducere
2. Definirea agriculturii regionale
3. Măsurarea producției agricole
4. Activitățile secundare neagricole neseparabile
5. Consumul intermediar”.

2. La punctul 1.27, a treia liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„— prin convenție, ele nu pot include producția de produse neagricole (cum ar fi construcțiile sau mașinile) pentru uz propriu în scopul FBCF. Respectiva producție de produse neagricole pentru uzul final propriu în scopul FBCF este prezumată a constitui o activitate separabilă și se înregistrează ca producție a unei UAE locale distincte. Serviciile de cazare oferite salariaților cu titlul de remunerație în natură trebuie tratate în mod asemănător (ele se înregistrează ca remunerație în natură în contul de exploatare).”.

3. Punctul 2.006 se înlocuiește cu următorul text:

„2.006. În CEA, prețurile sunt indicate fie cu cifra întreagă cea mai apropiată, fie cu una sau două zecimale, în funcție de fiabilitatea statistică a datelor disponibile despre prețuri. Pentru elaborarea CEA sunt necesare informații relevante privind prețurile aferente intrărilor și ieșirilor.”

4. La punctul 2.108, litera (g) se înlocuiește cu următorul text:

„(g) remunerarea serviciilor din cadrul primelor brute de asigurare contractate pentru acoperirea riscurilor întreprinderii cum ar fi pierderile de șeptel, pagubele cauzate de grindină, îngheț, incendiu și furtună. Restul, și anume prima netă, corespunde părții din prima brută plătită de care dispun companiile de asigurări pentru reglementarea daunelor.

Repartizarea primelor brute între cele două componente nu se poate realiza cu precizie decât pe ansamblul economiei naționale, așa cum se procedează pentru conturile naționale. Repartizarea pe domenii de activitate a părții din servicii se efectuează în general cu ajutorul cheilor de repartitie adecvate, împreună cu elaborarea tabelului de intrări-ieșiri. Prin urmare, la completarea respectivului capitol în CEA trebuie efectuată armonizarea între CEA și conturile naționale (pentru înregistrarea subvențiilor legate de serviciile de asigurări, a se vedea punctul 3.063, nota de subsol 1);”.

5. La punctul 2.136, a treia liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„— schimbări în clasificarea sau structura activelor fixe: de exemplu, schimbările destinației economice a terenurilor, a animalelor de lapte destinate producției de carne (a se vedea punctul 2.149, nota de subsol 1) sau a clădirilor agricole transformate în vederea unei utilizări private sau a unei alte utilizări economice.”

6. Se adaugă următorul capitol:

„VII. CONTURILE ECONOMICE REGIONALE PENTRU AGRICULTURĂ (DENUMITE ÎN CONTINUARE «CERA»)

A. PRINCIPII GENERALE

1. Introducere

7.01. Conturile regionale joacă un rol important în formularea, punerea în aplicare și evaluarea politicilor regionale. Indicatorii statistici regionali obiectivi, fiabili, sistematici, coerenți, comparabili, relevanți și armonizați oferă o bază solidă pentru politicile destinate reducerii disparităților economice și sociale între regiunile Uniunii.

7.02. CERA reprezintă o adaptare la nivel regional a CEA.

7.03. CERA cuprind același set de conturi precum CEA, dar problemele conceptuale și de măsurare au ca rezultat un set de conturi pentru regiuni care au un domeniu de aplicare și un grad de detaliere mai limitate decât CEA la nivel național.

7.04. Fiind conturi regionale, CERA se elaborează pe baza datelor regionale colectate direct și a datelor naționale care conțin defalcări regionale bazate pe ipoteze. Lipsa unor informații regionale suficient de complete, actuale și fiabile impune recurgerea la ipoteze pentru elaborarea conturilor regionale. Aceasta înseamnă că unele diferențe existente între regiuni nu se reflectă neapărat în conturile regionale (a se vedea SEC 2010, 13.08).

2. Economie regională, teritoriu regional

7.05. Orice elaborare a conturilor regionale, indiferent dacă se referă la domenii de activitate sau sectoare instituționale, necesită o definiție strictă a economiei regionale și a teritoriului regional. Teoretic, domeniul de activitate agricol dintr-o regiune cuprinde unitățile (exploatațile agricole) care desfășoară activități agricole (a se vedea punctele 1.60-1.66) pe teritoriul regional.

- 7.06. O economie regională a unei țări face parte din economia totală a țării respective. Economia totală este definită din punctul de vedere al unităților și sectoarelor instituționale. Aceasta cuprinde toate unitățile instituționale care au un centru de interes economic predominant pe teritoriul economic al unei țări. Teritoriul economic nu coincide perfect cu teritoriul geografic (a se vedea punctul 7.08). Teritoriul economic al unei țări este împărțit în teritorii regionale și teritoriul extraregional (a se vedea SEC 2010, 13.09).
- 7.07. Teritoriul regional, astfel cum este definit în SEC 2010, este constituit din acea parte a teritoriului economic al unei țări care este direct repartizată unei regiuni. Zonele libere, antrepozitele vamale și fabricile aflate sub control vamal, sunt atașate regiunilor în care sunt situate.
- 7.08. Cu toate acestea, respectiva împărțire a teritoriului nu este pe deplin conformă cu conceptul de teritoriu economic național, astfel cum este utilizat în conturile naționale. Teritoriul extraregional este alcătuit din părți ale teritoriului economic al unei țări care nu pot fi atașate direct unei singure regiuni și care sunt excluse din CERA, și anume:
- (a) spațiul aerian național, apele teritoriale și platforma continentală situată în apele internaționale asupra cărora țara dispune de drepturi exclusive;
 - (b) enclave teritoriale, și anume teritoriile geografice situate în restul lumii și utilizate, în temeiul tratatelor internaționale sau acordurilor între state, de către administrațiile publice ale țării (ambasade, consulate, baze militare, baze științifice etc.);
 - (c) zăcămintele de petrol, gaze naturale etc. care sunt situate în apele internaționale, în afara platformei continentale a țării, și care sunt exploatate de unități rezidente.
- 7.09. Clasificarea din nomenclatorul comun al unităților teritoriale de statistică (NUTS) instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (*) oferă o defalcare unică și uniformă a teritoriului economic al Uniunii. CERA necesită statistici la nivelul NUTS 2, astfel cum sunt stabilite în mod obișnuit în cadrul regimului actual din respectivul regulament. Din motive relevante la nivel național, conturile regionale pot fi elaborate și la un nivel regional mai detaliat, și anume la nivelul NUTS 3, dacă este cazul (a se vedea SEC 2010, 13.12).

3. Unitatea de bază în elaborarea CERA

- 7.10. Unitățile utilizate pentru conturile regionale pe domenii de activitate sunt UAE locale. UAE locală este forma observabilă a unității de producție.
- 7.11. Abordarea statistică (domeniu de activitate) «funcționează» cu o unitate observabilă, chiar dacă aceasta înseamnă abaterea de la activitatea unică. Ca și în cazul SCN 2008, SEC 2010 preferă abordarea statistică și susține utilizarea UAE locale pentru elaborarea conturilor naționale pe domenii de activitate. Prin urmare, acestea definesc aceeași unitate pentru domeniile de activitate, indiferent dacă acestea sunt acoperite la nivel regional sau național.
- 7.12. La fel ca CEA, CERA utilizează exploatarea agricolă – «adaptată» în conformitate cu anumite convenții pentru a îndeplini obiectivele în cauză – ca unitate de bază pentru domeniul de activitate agricol. Există două motive esențiale pentru această opțiune. Pe de o parte, unitatea exploatarea agricolă este UAE locală pentru agricultură (a se vedea punctele 1.09-1.17), definită ca acea parte a unei UAE care se referă la nivelul local. UAE locală este, de asemenea, cea mai adecvată unitate pentru domeniul de activitate agricol, chiar dacă include activități secundare neagricole, care nu pot fi prezentate separat de activitățile agricole (a se vedea punctele 1.15, 1.16 și 1.25-1.32).
- 7.13. Prin utilizarea exploatarei agricole ca unitate de bază se înțelege includerea activităților secundare neagricole ale exploatarea agricole respective în CERA (a se vedea punctul 7.12). Întrucât scopul CEA este de a măsura, a descrie și a analiza formarea veniturilor din activitatea economică agricolă, acestea exclud unitățile care produc doar activități de agrement (de exemplu, grădinile familiale și producția animalieră privată). În schimb, unitățile care practică agricultura de subsistență sunt incluse în CEA (a se vedea punctul 1.24).

- 7.14. Exploatarea agricolă este unitatea de referință pentru anchetele statistice referitoare la agricultură, indiferent dacă acestea sunt naționale sau regionale. Acest lucru are avantajul că evaluările producției în termeni cantitativi se pot baza direct pe sistemele statistice de măsurare a suprafețelor, a randamentelor, a mărimii efectivelor de animale etc. Alegerea exploatarei agricole permite, de asemenea, o mai bună coerență contabilă.
4. Metode de elaborare a CERA
- 7.15. SEC (a se vedea SEC 2010, 13.24-13.32) propune două metode, care se aplică fie domeniilor de activitate, fie sectoarelor instituționale: metoda ascendentă și metoda descendentă. Metoda ascendentă constă în colectarea de date la nivelul unităților (UAE locale, unități instituționale) și apoi în însumarea acestora pentru a obține valoarea regională pentru diferitele agregate. Metoda descendentă reconstituie valorile regionale prin defalcarea cifrei naționale, utilizând un indicator care reflectă cât mai fidel posibil distribuția regională a variabilei în cauză. Respectivul două metode pot fi, de asemenea, combinate în diferite moduri, combinații la care SEC se referă ca fiind un mix între metoda ascendentă și cea descendentă. Cu toate acestea, se evită colectarea acelorași informații de mai multe ori, care ar crea redundanță în raportarea datelor. Totuși, se acordă prioritate metodei ascendente, deși se știe că, în multe cazuri, se folosește efectiv un mix între metoda ascendentă și cea descendentă. În rapoartele de calitate se prevăd în deplină transparență detalii privind metoda și sursele specifice, indicându-se datele regionale care au fost colectate direct și datele care se bazează pe date naționale cu defalcări regionale bazate pe ipoteze.
5. Conceptele de reședință și de teritoriu
- 7.16. Operațiunile economice atât ale întreprinderilor, cât și ale gospodăriilor populației pot depăși granițele regionale. Întreprinderile pot funcționa, de asemenea, în mai multe regiuni, fie în locuri permanente, fie pe o bază temporară, de exemplu, fermele mari pot desfășura activități în diferite regiuni. Prin urmare, este necesar un principiu clar pentru a ajuta statele membre să aloce în mod consecvent respectiva activitate interregională unei regiuni.
- 7.17. Conturile regionale ale domeniilor de activitate se bazează pe criteriul reședinței unității de producție. Fiecare domeniu de activitate la nivel regional se referă la grupul de UAE locale cu aceleași activități economice principale sau cu activități economice principale similare, care își au centrul de interes economic pe teritoriul regional respectiv. Cel mai adesea, respectivul centru de interes este asociat cu o locație specifică pe termen lung în regiune, precum unitățile instituționale din care fac parte UAE locale.
- 7.18. Cu toate acestea, conturile regionale prezintă o serie de caracteristici distincte. Pentru anumite activități, nu este întotdeauna ușor să se definească regiunea ca zonă specifică. Relația dintre locația sediului central și locația fizică a exploatarei agricole poate crea o problemă, deoarece factorii de producție agricolă pot fi gestionați dintr-un sediu central dintr-o altă regiune. Pentru CERA, este important să se împartă cele două entități și, din acest motiv, o exploatare agricolă trebuie să fie alocată regiunii în care se află factorii săi de producție și nu regiunii în care se află sediul său central. Prin urmare, un sediu central poate implica mai multe unități în sensul CERA, și anume un număr de unități egal cu cel al regiunilor de reședință pentru UAE locale care sunt situate în afara regiunii în care se află sediul central.
- 7.19. Un concept alternativ, care, în general, nu este aplicat în conturile naționale și regionale, ar fi strict teritorial. Respectivul concept implică faptul că activitățile sunt alocate teritoriului în care acestea au loc efectiv, indiferent de reședința unităților implicate în activitate.
- 7.20. Deși abordarea rezidențială are prioritate pentru alocarea regională a operațiunilor unităților rezidente, SEC 2010 prevede într-o măsură limitată aplicarea abordării teritoriale (a se vedea SEC 2010, 13.21). Acest lucru se întâmplă atunci când se creează unități noționale pentru terenuri și clădiri în regiunea sau țara în care sunt situate terenurile sau clădirile.
- 7.21. În cazul ipotetic în care unitățile rezidente într-o regiune desfășoară activități numai pe teritoriul lor regional, conceptul de reședință coincide cu conceptul de teritoriu. Același lucru este valabil și pentru alocarea regională pe baza unităților noționale create pentru terenuri și clădiri și pentru întreprinderile neconstituite în societăți în alte țări sau regiuni care sunt diferite de regiunea de reședință a proprietarului.

6. Industria agricolă și unitățile caracteristice

7.22. Industria cuprinde toate UAE locale care desfășoară o activitate economică identică sau similară (a se vedea punctul 1.59). Domeniul de activitate agricol conform CEA corespunde, în principiu, diviziunii 01 din NACE a doua revizuire, cu diferențele indicate la punctele 1.62-1.66. Domeniul de aplicare al CERA este definit pe baza listei activităților caracteristice întocmită pentru CEA. Există unele diferențe între domeniul de activitate agricol din CEA și, prin urmare, din CERA, și domeniul de activitate stabilit pentru cadrul central al conturilor naționale (a se vedea punctul 1.93).

B. OPERAȚIUNI PRIVIND PRODUSELE

7.23. Evaluarea producției agricole ridică o serie de probleme specifice. Cele mai importante se referă la produsele sezoniere, la producția animalieră și la calendarul înregistrărilor în conturi. Metodologia CEA prevede norme precise care reglementează modul în care sunt luate în considerare efectele stocării produselor sezoniere, modul în care este măsurată producția de animale și modul în care trebuie înregistrate produsele pe care se desfășoară lucrări. Respectivul principii trebuie respectate la elaborarea CERA. Totuși, acest lucru nu exclude anumite adaptări la nivel regional, de exemplu pentru producția animalieră. Trebuie subliniat faptul că totalul evaluării regionale trebuie să fie identic cu evaluările CEA.

1. Producție

(a) Măsurarea producției

7.24. În CERA, producția unei regiuni reprezintă toate produsele care intră în domeniul de aplicare al CEA, produse în regiunea respectivă în cursul perioadei contabile de către toate unitățile din domeniul de activitate agricol, indiferent dacă sunt destinate comercializării în afara domeniului de activitate, vânzării către alte exploatații agricole sau, în anumite cazuri, utilizării de către aceeași exploatație agricolă. În consecință:

- (a) orice produs agricol care părăsește o exploatație agricolă din regiune este înregistrat ca parte a producției regiunii, indiferent de destinația sa sau de unitatea care îl achiziționează;
- (b) anumite produse agricole utilizate drept consum intermediar de către aceeași exploatație agricolă sunt incluse în producția regiunii (a se vedea punctul 2.056).

7.25. Procesul de producție a șeptelului durează, în general, câțiva ani. Atunci când se evaluează șeptelul, trebuie făcută o distincție între animalele clasificate drept active fixe (animale de reproducție și de tracțiune, vaci de lapte etc.) și cele clasificate drept stocuri (animale destinate în principal producției de carne). Astfel, pentru a evita dubla contabilizare, operațiunile care implică circulația animalelor între exploatații agricole (considerate ca fiind vânzări pozitive pentru exploatațiile agricole care vând animalele și vânzări negative pentru exploatațiile agricole care le achiziționează) sunt tratate după cum urmează:

- (a) operațiunile între exploatații agricole din aceeași regiune care implică animale clasificate ca active fixe se anulează reciproc, cu excepția costurilor aferente transferului de proprietate (**); acestea nu sunt înregistrate ca vânzări ale exploatațiilor agricole și, prin urmare, nu sunt incluse în producția regiunii în cauză;
- (b) animalele clasificate drept stocuri și care fac obiectul unei operațiuni între regiuni sunt tratate ca vânzări pozitive (alături de exporturi) pentru regiunea de origine, iar animalele achiziționate din alte regiuni, ca vânzări negative (alături de importuri) (***);
- (c) în cazul în care costurile transferului de proprietate (marje de transport, comerciale etc.) se referă la comerțul cu animale clasificate drept stocuri, acestea sunt deduse din producție; acest lucru se întâmplă automat atunci când sunt implicate achiziții de la exploatații agricole situate în alte regiuni, deoarece costurile fac parte din vânzările negative, în timp ce o ajustare trebuie realizată la nivelul vânzărilor și, prin urmare, al producției pentru comerțul cu animale între exploatațiile agricole din aceeași regiune.

(b) Evaluarea producției

7.26. Producția este evaluată la prețurile de bază (a se vedea punctul 2.082), și anume incluzând subvențiile pe produse, minus impozitele pe produse. Această metodă de calcul înseamnă că impozitele și subvențiile pe produse trebuie defalcate pe regiuni.

2. Consumul intermediar

(a) Definiție

7.27. Consumul intermediar cuprinde bunurile (altele decât activele fixe) și serviciile de piață consumate în procesul de producție pentru a produce alte bunuri (a se vedea punctele 2.097-2.109).

7.28. La elaborarea CERA, consumul intermediar include:

- (a) produse agricole achiziționate pentru consum în timpul procesului de producție de la alte exploatații agricole (fie din aceeași regiune, fie din altă regiune);
- (b) anumite produse utilizate drept intraconsum în cadrul exploatației și înregistrate ca producție (a se vedea punctele 2.054-2.058 și punctul 7.24).

7.29. Cazul special al SIFIM este tratat în conturile regionale în același mod precum în conturile naționale. În cazul în care estimarea stocurilor de credite și depozite este disponibilă pe regiuni, poate fi utilizată metoda ascendentă. Totuși, de regulă, nu sunt disponibile estimări ale stocurilor de credite și depozite pe regiuni. În acest caz, alocarea SIFIM către domeniul de activitate utilizator se realizează printr-o a doua cea mai bună metodă: producția brută regională sau valoarea adăugată brută pe domenii de activitate este utilizată ca indicator de distribuție (a se vedea SEC 2010, 13.40).

(b) Evaluarea consumului intermediar

7.30. Toate produsele și serviciile utilizate pentru consumul intermediar sunt evaluate la prețul de achiziție (fără TVA deductibil) (a se vedea punctele 2.110-2.114).

3. Formarea brută de capital

7.31. Formarea brută de capital pentru agricultură se împarte în:

- (a) FBCF;
- (b) variația stocurilor.

(a) FBCF

7.32. Există o formare de capital fix în agricultură ori de câte ori un exploatant achiziționează sau produce active fixe destinate utilizării pe o perioadă mai mare de un an ca mijloc de producție în procesul de producție agricolă. Criteriul alocării pentru înregistrarea FBCF se referă la domeniile de activitate utilizatoare și nu la domeniul de activitate căruia îi aparține proprietarul legal.

7.33. Activele fixe care aparțin unei unități multiregionale sunt repartizate către UAE locale care le utilizează. Activele fixe utilizate în temeiul unui contract de leasing operațional se înregistrează în regiunea proprietarului activelor, iar cele care sunt utilizate în temeiul unui leasing financiar se înregistrează în regiunea utilizatorului (a se vedea SEC 2010, 13.33).

7.34. Activele noi care sunt incluse în capitalul fix sunt înregistrate la valoarea brută, și anume fără deducerea consumului de capital fix. În plus, consumul de capital fix se calculează în general pe baza respectivelor active. Formarea netă de capital se obține deducând consumul de active fixe din formarea brută de capital.

7.35. Unitățile de producție își pot vinde reciproc activele existente, de exemplu, utilaje de ocazie. Atunci când activele circulă între domenii de activitate și regiuni, prețul total plătit este inclus în FBCF într-un domeniu de activitate sau într-o regiune, iar prețul primit este dedus din FBCF din celălalt domeniu sau cealaltă regiune. Costurile de tranzacție aferente dreptului de proprietate asupra activelor, cum ar fi onorariile juridice pentru vânzarea de terenuri și clădiri existente, sunt contabilizate ca FBCF suplimentară de către dobânditor, chiar dacă o parte dintre costuri sunt plătite de vânzător.

7.36. FBCF pentru animalele dintr-o regiune trebuie compilate în conformitate cu SEC 2010 (3.124-3.138) și cu punctele 2.149-2.161 din prezenta anexă. FBCF pentru animale este echivalentă cu diferența dintre achizițiile de animale de-a lungul anului (creștere naturală și achizițiile efectuate în afara regiunii, inclusiv importurile), inclusiv cele rezultate din producția pentru uz propriu, și vânzările de animale (pentru sacrificare, vânzări către alte regiuni, inclusiv exporturi, sau orice altă utilizare finală). Atunci când toate regiunile sunt agregate, este important să se asigure că fluxurile interregionale se anulează reciproc (excluzând costurile de transfer al proprietății), astfel încât suma tuturor FBCF regionale să fie aceeași cu FBCF din conturile agricole naționale. Atunci când se utilizează metoda ascendentă, se aplică următoarele: vânzările de animale către exploatații agricole din alte regiuni constituie FBCF negativă, în timp ce achizițiile din alte regiuni reprezintă FBCF pozitivă. Pentru calcularea FBCF pentru animalele dintr-o regiune se poate utiliza metoda indirectă recomandată (a se vedea punctul 2.156).

(b) Variația stocurilor

7.37. Stocurile cuprind toate activele care nu fac parte din capitalul fix și care, la un moment dat, sunt deținute temporar de unitățile de producție. Se disting două tipuri de stocuri: stocuri de utilizare și stocuri de producție (a se vedea punctul 2.171).

7.38. Pentru animalele clasificate drept stocuri, schimburile comerciale care trebuie luate în considerare la calcularea variației stocurilor includ vânzările către alte regiuni și achizițiile din alte regiuni, precum și importurile și exporturile.

C. OPERAȚIUNI DE REPARTIZARE ȘI ALTE FLUXURI

7.39. Dificultățile practice legate de obținerea unor informații regionale fiabile privind operațiunile de repartizare în anumite cazuri, în special atunci când unitățile desfășoară activități în mai multe regiuni sau atunci când regiunea nu este întotdeauna o zonă clar definită în care se desfășoară anumite activități, explică motivul pentru care SEC acoperă conturile regionale ale domeniului de activitate agricol numai în ceea ce privește câteva agregate: valoarea adăugată, subvențiile, impozitele, remunerarea salariaților, chiriile și alte venituri, dobânzile și FBCF.

1. Reguli generale

7.40. Operațiunile de repartizare sunt înregistrate pe bază de angajamente, și anume în momentul creării, transformării sau anulării ori dispariției unei valori economice, a unei creanțe sau a unei obligații, iar nu în momentul efectuării plății. Respectivul principiu de înregistrare (bazat pe drepturi și obligații) se aplică tuturor fluxurilor, indiferent dacă sunt fluxuri monetare sau dacă au loc între unități sau în cadrul aceleiași unități.

7.41. Cu toate acestea, în cazul în care data nașterii creanței (a datoriei) nu poate fi determinată cu exactitate, se poate utiliza data plății sau o altă aproximare acceptabilă a bazei de angajamente (a se vedea punctul 3.007).

2. Valoarea adăugată

(a) Reguli generale

7.42. Valoarea adăugată este rezultatul activității de producție a unei economii sau a unuia dintre domeniile sale de activitate într-o anumită perioadă și reprezintă soldul contabil al contului de producție. Aceasta este diferența dintre valoarea producției și valoarea consumului intermediar. Ea constituie un element-cheie în măsurarea productivității unei economii sau a unui domeniu de activitate (a se vedea punctul 3.013) ori a unei regiuni sau a unui domeniu de activitate dintr-o regiune.

(b) Evaluarea valorii adăugate

7.43. Valoarea adăugată poate fi înregistrată ca valoare brută (valoarea adăugată brută la prețuri de bază) sau netă (valoarea adăugată netă la prețuri de bază), și anume înainte sau după deducerea consumului de capital fix. În conformitate cu metoda de evaluare a producției (preț de bază) și a consumului intermediar (preț de achiziție), valoarea adăugată este evaluată la prețul de bază (a se vedea punctul 3.013).

7.44. Utilizarea prețurilor de bază înseamnă că impozitele pe produse și subvențiile pe produse trebuie alocate unor bunuri și servicii specifice, care trebuie apoi repartizate între regiuni.

7.45. Prin deducerea altor impozite pe producție din valoarea adăugată la prețuri de bază și prin adăugarea altor subvenții pe producție, se obține valoarea adăugată la costul factorilor. Valoarea adăugată netă la costul factorilor constituie venitul factorilor de producție (a se vedea punctul 3.014).

3. Consumul de capital fix

7.46. În CERA, bunurile și serviciile care constituie capitalul fix al exploatației agricole (cum ar fi plantațiile care generează producție repetitivă, utilajele și clădirile, îmbunătățirile majore ale terenurilor, software, costurile aferente transferului de proprietate asupra activelor neproduse) sunt afectate de uzură fizică și morală ca mijloace de producție în procesul de producție. Această uzură fizică și morală este măsurată ca un consum de capital fix. În mod similar CEA, consumul de capital fix nu este calculat pentru animalele productive.

4. Subvențiile

7.47. CERA aplică aceleași reguli precum CEA: fluxurile care sunt clasificate drept subvenții de exploatare în CEA sunt clasificate în același mod în CERA, un tratament similar fiind aplicat fluxurilor sub formă de transferuri de capital.

5. Impozitele

7.48. CERA aplică aceleași reguli precum CEA: diferitele tipuri de impozite sunt clasificate în CERA în același mod precum în CEA.

6. Remunerarea salariaților

7.49. Pentru producători, remunerarea salariaților se repartizează către UAE locale în care este angajat respectivul personal. În cazul în care respectivele date nu sunt disponibile, remunerarea salariaților se repartizează, printr-o a doua cea mai bună metodă, pe baza orelor lucrate. În cazul în care nu sunt disponibile nici date privind remunerarea salariaților, nici date privind orele lucrate, se utilizează numărul salariaților pe UAE locală (a se vedea SEC 2010, 13.42).

7. Excedentul net de exploatare

7.50. Excedentul net de exploatare se obține din valoarea adăugată netă la prețuri de bază prin deducerea remunerării salariaților și a altor impozite pe producție și prin adăugarea altor subvenții pe producție.

8. Dobânzi, chirii

7.51. CERA aplică aceleași reguli precum CEA: fluxurile care sunt clasificate drept dobânzi, chirii în CEA sunt clasificate în același mod în CERA.

9. Venitul întreprinderii agricole: reguli generale de calcul

7.52. Veniturile din proprietate care trebuie plătite direct, provenite din activități agricole și activități secundare neagricole, și anume dobânzile plătite pentru împrumuturile contractate în legătură cu activitățile respective, inclusiv pentru achiziționarea de terenuri agricole, și chiriile plătite proprietarilor de terenuri, se deduc din excedentul de exploatare (a se vedea punctele 3.070-3.087).

D. SCURTĂ PREZENTARE A PUNERII ÎN APLICARE

1. Introducere

7.53. Prezenta secțiune urmărește să evidențieze unele aspecte ale metodologiei, în special alegerea exploatației agricole și măsurarea producției.

7.54. Exploatarea agricolă este unitatea de referință pentru anchetele statistice privind agricultura, atât la nivel național, cât și la nivel subnațional. Aceasta reprezintă un avantaj major pentru CERA, deoarece înseamnă că evaluarea cantităților de producție se poate baza direct pe sisteme statistice de măsurare a suprafețelor de teren, a randamentelor, a mărimii efectivelor de animale etc. Alegerea exploatarei agricole are, de asemenea, avantajul de a permite o mai mare coerență a conturilor. Producția și costurile se referă, de fapt, la seturi identice de unități, chiar dacă metodele de extrapolare variază de la o sursă la alta. În sfârșit, alegerea exploatarei agricole, alături de conceptele de activități și unități caracteristice, evită necesitatea de a efectua ajustări care ar putea fi controversate, cum ar fi grădinile familiale și producția animalieră privată a crescătorilor care nu dețin exploatare agricole. Respectiva convenție facilitează efectuarea de comparații între țări. Într-adevăr, legătura cu datele statistice în ceea ce privește cantitățile fizice, care sunt esențiale pentru agricultură și garantează că măsurătorile înregistrărilor contabile vor fi consecvente, deoarece ajustările sau corecțiile «extra-statistice» sunt astfel limitate, simplifică și îmbunătățește în mod evident calculele. Aceste aspecte sunt, de asemenea, în concordanță cu obiectivul prioritizării abordării ascendente în cadrul CERA.

2. Definirea agriculturii regionale

7.55. Pentru fiecare regiune, domeniul de activitate agricol cuprinde toate exploatarea agricole ale căror factori de producție sunt situați în regiune. Respectivul principiu, care este în concordanță cu conceptul de reședință a unităților de producție, poate pune câteva probleme: statisticile agricole definesc, de obicei, locația exploatarea agricole în funcție de sediul lor central și nu direct, în funcție de locul unde se află factorii de producție. Respectivul două locații nu sunt întotdeauna aceleași și este probabil ca acest fenomen să fie mai frecvent pe măsură ce exploatarea agricole se extind. Prin urmare, atunci când se elaborează CERA, unele exploatarea agricole sunt reclassificate între regiuni și, în unele cazuri, chiar împărțite. Acest lucru poate fi dificil în practică, caz în care ar putea fi preferabil să se păstreze pentru exploatarea agricole aceeași locație precum în anchetele statistice. Totuși, această propunere depinde de două condiții: în primul rând, metoda de definire a locației trebuie să fie identică pentru toate regiunile din țară și, în al doilea rând, toate înregistrările contabile trebuie să fie evaluate din surse care utilizează aceleași reguli pentru definirea locației exploatarea agricole.

3. Măsurarea producției agricole

7.56. Producția agricolă include anumite produse vegetale care sunt utilizate din nou de aceeași exploatare agricolă sub formă de consum intermediar; aceasta se referă în principal la produsele destinate hranei pentru animale. În special pentru culturile arabile, producția regională poate fi adesea determinată pe baza cantităților recoltate în fiecare regiune, acestea fiind apoi evaluate prin intermediul prețurilor. În acest caz, întreaga producție este evaluată, fie că este destinată comercializării în afara domeniului de activitate, vânzării către alte exploatarea agricole sau utilizării de către aceeași exploatare agricolă. Astfel, producția fiecărei regiuni este obținută direct, în conformitate cu conceptul adoptat în CEA și CERA. Prețurile de evaluare a producției care formează intraconsumul se pot baza, de asemenea, pe date regionale, corespunzătoare prețurilor la care este comercializată producția. Cu toate acestea, lipsa datelor regionale privind prețurile reprezintă o problemă generală în ceea ce privește evaluarea producției, atât a producției (regionale) care este comercializată, cât și a producției care formează intraconsumul în cadrul exploatarei. Astfel, evaluarea în CERA a produselor care formează un intraconsum în cadrul exploatarei ridică aceleași dificultăți precum evaluarea produselor comercializate. În mod evident, nu se aplică același principiu atunci când cantitățile nu pot fi evaluate la nivel regional. Într-un astfel de caz, o metodă descendentă bazată pe evaluări la nivel național este, în general, singura care poate fi utilizată (****).

7.57. În ceea ce privește animalele, indiferent dacă acestea sunt clasificate drept stocuri sau capital fix, se iau în considerare următoarele elemente:

- evaluările la nivel regional ale variației stocurilor și a FBCF în ceea ce privește animalele, aceste două fluxuri fiind componente ale metodei indirecte de calculare a producției;
- evaluările comerțului cu animale între regiuni, respectivul comerț fiind o componentă a metodei indirecte de calculare a producției;
- defalcarea pe regiuni a fluxurilor de animale importate și exportate;
- tratamentul adecvat al costurilor de transfer al proprietății;
- metoda de ajustare a CERA în raport cu CEA.

- 7.58. În anumite cazuri, aplicarea metodei indirecte de calculare a producției animaliere poate fi prea dificilă la nivel regional. În astfel de cazuri, este mai bine să se calculeze producția pe baza unui model care utilizează date fizice și apoi să se ajusteze valorile la cele din CEA.
4. Activitățile secundare neagricole neseparabile
- 7.59. Există modalități diferite de încorporare în CERA a activităților secundare neagricole neseparabile, în funcție de tipul de activitate. Unele dintre respectivele activități secundare sunt foarte concentrate la nivel regional, de exemplu, procesarea produselor agricole. În acest caz, evaluările producției atât din perspectiva cantităților, cât și a prețurilor se pot baza pe date statistice locale. Pentru această producție, valorile din CEA sunt de facto aceleași cu cele din CERA. Alte cazuri pot fi totuși mai dificile. De exemplu, este posibil să nu existe o sursă regională pentru anumite activități, în special în cazul în care acestea nu sunt concentrate în anumite regiuni de la început. Pentru alte activități, datele regionale sunt furnizate prin anchete statistice sau informații privind conturile microeconomice [de exemplu, Rețeaua de informații contabile agricole (denumită în continuare «RICA»)], dar nu există nicio garanție că acestea sunt reprezentative la nivel regional. În plus, este posibil ca datele să fie vechi și să nu existe surse disponibile pentru o actualizare fiabilă. În cele din urmă, uneori indicatorii calitativi la nivel regional nu sunt disponibili. În toate aceste cazuri, valorile CEA reprezintă punctul de plecare pentru CERA și adesea trebuie utilizată metoda descendentă.
5. Consumul intermediar
- 7.60. Consumul intermediar din CERA include produsele agricole utilizate de exploatații agricole, indiferent dacă acestea sunt comercializate direct între exploatanții din aceeași regiune sau din regiuni diferite sau își schimbă proprietarul prin intermediari care pot deveni sau nu proprietari ai produselor înainte ca acestea să fie revândute. În plus, unele produse agricole de intraconsum sunt, de asemenea, înregistrate drept consum intermediar, în principal anumite culturi utilizate ca hrană pentru animale. Nicio achiziție de animale, nici chiar animalele importate, nu se înregistrează drept consum intermediar.
- 7.61. Prima metodă de calcul al consumului intermediar de produse agricole la nivel regional constă în calcularea diferenței dintre producția din CERA și acea parte a producției care este destinată să părăsească domeniul de activitate, pentru fiecare produs în parte (****). Totuși, aceasta nu este o reprezentare pe deplin exactă a consumului intermediar de produse agricole în fiecare regiune, deoarece, deși produsele agricole destinate consumului intermediar al exploatațiilor agricole din alte regiuni sunt incluse, produsele agricole care provin din exploatații agricole situate în alte regiuni nu sunt incluse. Prin urmare, consumul intermediar trebuie ajustat în concordanță cu valorile din CEA.
- 7.62. Este, de asemenea, posibilă o altă metodă de calcul, utilizând RICA drept sursă de informații. Această sursă permite evaluarea consumului intermediar de produse agricole, indiferent dacă acestea provin din vânzări realizate de alte exploatații agricole sau din alte surse, cum ar fi importurile. Totuși, RICA nu acoperă exact în același mod produsele care sunt utilizate drept consum intermediar de către aceeași exploatație agricolă și, prin urmare, sunt necesare corecții. Prin urmare, în mod similar, consumul intermediar trebuie ajustat în concordanță cu valorile din CEA.
-
- (*) Regulamentul (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind instituirea unui nomenclator comun al unităților teritoriale de statistică (NUTS) (JO L 154, 21.6.2003, p. 1).
- (**) Atât timp cât vânzările și achizițiile corespunzătoare scad în aceeași perioadă contabilă.
- (***) Achiziționarea unui animal nu trebuie niciodată înregistrată drept consum intermediar (în esență, este o achiziție a unor lucrări în curs, a se vedea punctul 2.067), iar producția animalieră nu poate fi calculată decât indirect, pe baza vânzărilor, a FBCF și a variației stocurilor.
- (****) În funcție de metoda utilizată, intraconsumul în cadrul exploatației este ajustat la valorile CEA.
- (*****) Sunt excluse produsele agricole importate (cu excepția animalelor)."

ANEXA II

„ANEXA II

PROGRAMUL DE TRANSMITERE A DATELOR

Pentru fiecare capitol al producției (pozițiile 01-18, inclusiv subpozițiile) se transmite valoarea la prețuri de bază, precum și componentele acesteia (valoarea la prețul producătorului, subvențiile pentru produse și impozitele pe produse).

Datele referitoare la contul de producție și la formarea brută de capital fix (denumită în continuare «FBCF») se transmit la prețurile curente și la prețurile anului precedent.

Toate valorile sunt exprimate în milioane de unități monetare naționale. Mâna de lucru este exprimată în 1 000 de unități de muncă anuale (UMA).

Datele privind conturile economice regionale pentru agricultură (denumite în continuare «CERA») sunt furnizate la nivelul NUTS 2 și sunt transmise numai la prețurile curente.

1. Contul de producție

Poziția	Lista variabilelor	Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
		noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
01	CEREALE (inclusiv semințe)	X	X	X	X
01.1	Grâu și alac	X	X	X	X
01.1/1	Grâu moale și alac	—	—	X	X
01.1/2	Grâu dur	—	—	X	X
01.2	Secară și amestec de grâu cu secară	X	X	X	X
01.3	Orz	X	X	X	X
01.4	Ovăz și amestec de cereale de vară	X	X	X	X
01.5	Porumb boabe	X	X	X	X
01.6	Orez	X	X	X	X
01.7	Alte cereale	X	X	X	X
02	PLANTE INDUSTRIALE	X	X	X	X
02.1	Oleaginoase (inclusiv semințe)	X	X	X	X
02.1/1	Semințe de rapiță și de rapiță sălbatică	—	—	X	X
02.1/2	Floarea-soarelui	—	—	X	X
02.1/3	Soia	—	—	X	X
02.1/4	Alte semințe și plante oleaginoase	—	—	X	X
02.2	Proteaginoase (inclusiv semințe)	X	X	X	X
02.3	Tutun brut	X	X	X	X
02.4	Sfeclă de zahăr	X	X	X	X

		Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
Poziția	Lista variabilelor	noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
02.5	Alte plante industriale	X	X	X	X
02.5/1	Plante textile	—	—	X	—
02.5/2	Hamei	—	—	X	—
02.5/3	Alte plante industriale: altele	—	—	X	—
03	PLANTE FURAJERE	X	X	X	X
03.1	Porumb furajer	—	—	X	X
03.2	Rădăcinoase furajere (inclusiv sfeclă de zahăr furajeră)	—	—	X	X
03.3	Alte plante furajere	—	—	X	X
04	LEGUME ȘI PRODUSE HORTICOLE	X	X	X	X
04.1	Legume proaspete	X	X	X	X
04.1/1	Conopidă	—	—	X	—
04.1/2	Tomate	—	—	X	—
04.1/3	Alte legume proaspete	—	—	X	—
04.2	Plante și flori	X	X	X	X
04.2/1	Material săditor de pepinieră	—	—	X	—
04.2/2	Flori și plante ornamentale (inclusiv brazi de Crăciun)	—	—	X	—
04.2/3	Plantații	—	—	X	—
05	CARTOFI (inclusiv cartofi de sămânță)	X	X	X	X
06	FRUCTE	X	X	X	X
06.1	Fructe proaspete	X	X	X	X
06.1/1	Mere de masă	—	—	X	—
06.1/2	Pere de masă	—	—	X	—
06.1/3	Piersici	—	—	X	—
06.1/4	Alte fructe proaspete	—	—	X	—
06.2	Citrice	X	X	X	X
06.2/1	Portocale dulci	—	—	X	—
06.2/2	Mandarine	—	—	X	—
06.2/3	Lămâi	—	—	X	—
06.2/4	Alte citrice	—	—	X	—
06.3	Fructe tropicale	X	X	X	X

		Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
Poziția	Lista variabilelor	noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
06.4	Struguri	X	X	X	X
06.4/1	Struguri de masă	—	—	X	—
06.4/2	Alți struguri	—	—	X	—
06.5	Măslina	X	X	X	X
06.5/1	Măslina de masă	—	—	X	—
06.5/2	Alte măslina	—	—	X	—
07	VINURI	X	X	X	X
07.1	Vin de masă	—	—	X	—
07.2	Vin de calitate	—	—	X	—
08	ULEI DE MĂSLINE	X	X	X	X
09	ALTE PRODUSE VEGETALE	X	X	X	X
09.1	Materii vegetale pentru împletit	—	—	X	—
09.2	Semințe	—	—	X	—
09.3	Alte produse vegetale: altele	—	—	X	—
10	PRODUSE VEGETALE (01-09)	X	X	X	X
11	ANIMALE	X	X	X	X
11.1	Bovine	X	X	X	X
11.2	Porcine	X	X	X	X
11.3	Cabaline	X	X	X	X
11.4	Ovine și caprine	X	X	X	X
11.5	Păsări	X	X	X	X
11.6	Alte animale	X	X	X	X
12	PRODUSE ANIMALIERE	X	X	X	X
12.1	Lapte	X	X	X	X
12.2	Ouă	X	X	X	X
12.3	Alte produse animaliere	X	X	X	X
12.3/1	Lână brută	—	—	X	—
12.3/2	Gogoși de mătase	—	—	X	—
12.3/3	Alte produse animaliere: altele	—	—	X	—
13	PRODUCȚIA ANIMALIERĂ (11 + 12)	X	X	X	X
14	PRODUCȚIA DE BUNURI AGRICOLE (10 + 13)	X	X	X	X

		Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
Poziția	Lista variabilelor	noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
15	PRODUCȚIA DE SERVICII AGRICOLE	X	X	X	X
15.1	Servicii agricole	—	—	X	—
15.2	Închirierea cotelor de lapte	—	—	X	—
16	PRODUCȚIA AGRICOLĂ (14 + 15)	X	X	X	X
17	ACTIVITĂȚI NEAGRICOLE SECUNDARE (NESEPARABILE)	X	X	X	X
17.1	Prelucrarea produselor agricole	X	X	X	X
17.2	Alte activități secundare neseparabile (bunuri și servicii)	X	X	X	X
18	PRODUCȚIA DOMENIULUI AGRICOL (16 + 17)	X	X	X	X
19	CONSUM INTERMEDIAR TOTAL	X	X	X	X
19.01	Semințe și material săditor	X	X	X	X
19.02	Energie; lubrifianți	X	X	X	X
19.02/1	— electricitate	—	—	X	—
19.02/2	— gaze	—	—	X	—
19.02/3	— alți combustibili și carburanți	—	—	X	—
19.02/4	— altele	—	—	X	—
19.03	Îngrășăminte și fertilizări	X	X	X	X
19.04	Produse pentru protecția culturilor și pesticide	X	X	X	X
19.05	Cheltuieli veterinare	X	X	X	X
19.06	Cheltuieli cu hrana animalelor	X	X	X	X
19.06/1	— hrană pentru animale achiziționată de la alte unități agricole	X	X	X	X
19.06/2	— hrană pentru animale achiziționată din afara domeniului agricol	X	X	X	X
19.06/3	— hrană pentru produse animale produsă și consumată în cadrul exploatației agricole	X	X	X	X
19.07	Întreținerea echipamentelor	X	X	X	X
19.08	Întreținerea clădirilor	X	X	X	X

		Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
Poziția	Lista variabilelor	noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
19.09	Servicii agricole	X	X	X	X
19.10	Servicii de intermediere financiară indirect măsurate (SIFIM)	X	X	X	X
19.11	Alte bunuri și servicii	X	X	X	X
20	VALOAREA ADĂUGATĂ BRUTĂ LA PREȚURI DE BAZĂ (18-19)	X	X	X	X
21	CONSUM DE CAPITAL FIX	X	X	X	X
21.1	Echipamente	—	—	X	—
21.2	Clădiri	—	—	X	—
21.3	Plantații	—	—	X	—
21.4	Altele	—	—	X	—
22	VALOAREA ADĂUGATĂ NETĂ LA PREȚURI DE BAZĂ (20-21)	X	X	X	X

2. Contul de exploatare

		Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
Poziția	Lista variabilelor	noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
23	REMUNERAREA SALARIAȚILOR	X	X	X	X
24	ALTE IMPOZITE PE PRODUCȚIE	X	X	X	X
25	ALTE SUBVENȚII PENTRU PRODUCȚIE	X	X	X	X
26	VENITUL FACTORILOR (22 – 24 + 25)	X	X	X	X
27	EXCEDENTUL DE EXPLOATARE/VENITUL MIXT (22 – 23 – 24 + 25)	X	X	X	X

3. Contul de venit al întreprinderii

Poziția	Lista variabilelor	Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
		noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
28	ARENZI	X	X	X	X
29	DOBÂNZI DE PLĂTIT	X	X	X	X
30	DOBÂNZI DE ÎNCASAT	X	X	X	X
31	VENITUL NET AL ÎNTREPRINDERII (27-28-29 +30)	X	X	X	X

4. Componentele contului de capital

Poziția	Lista variabilelor	Transmiterea datelor privind anul de referință n			
		a	b	c	d
		noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)	septembrie anul n + 2 (date CERA)
32	FBCF ÎN PRODUSE AGRICOLE	—	—	X	X
32.1	FBCF în plantații	—	—	X	—
32.2	FBCF în animale	—	—	X	—
33	FBCF ÎN PRODUSE NEAGRICOLE	—	—	X	X
33.1	FBCF în echipamente	—	—	X	—
33.2	FBCF în clădiri	—	—	X	—
33.3	FBCF în alte produse	—	—	X	—
34	FBCF (FĂRĂ TVA DEDUCTIBILĂ) (32 + 33)	—	—	X	X
35	FORMAREA NETĂ DE CAPITAL FIX (FĂRĂ TVA DEDUCTIBILĂ) (34-21)	—	—	X	X
36	VARIAȚIA STOCURILOR	—	—	X	X
37	TRANSFERURILE DE CAPITAL	—	—	X	X
37.1	Ajutoare pentru investiții	—	—	X	—
37.2	Alte transferuri de capital	—	—	X	—

5. Mâna de lucru din agricultură

		Transmiterea datelor privind anul de referință n		
		a	b	c
Poziția	Lista variabilelor	noiembrie anul n (estimări CEA)	martie anul n + 1 (estimări CEA)	septembrie anul n + 1 (date CEA)
38	MÂNA DE LUCRU TOTALĂ DIN AGRICULTURĂ	X	X	X
38.1	Mâna de lucru nesalariată din agricultură	X	X	X
38.2	Mâna de lucru salariată din agricultură	X	X	X"